

# Trachtenpost

der Schweizerischen Trachtenvereinigung





# FLECHTFRISUREN EINFACH & PFIFFIG

HAST DU MÜHE, DIR SELBER EINEN ZOPF ZU FLECHTEN? MÖCHTEST DU TIPPS DAZU ERHALTEN, DANN MELDE DICH AN!

DIE NÄCHSTEN KURSE STARTEN...



STV TRACHTENVEREINIGUNG

TRACHTEN- & MATERIALKOMMISSION

# FRISUREN FÜR JUNG UND ALT



**SA, 1. APRIL 2023**  
KURS APRIL\_1: 09.00 BIS 12.00 UHR  
KURS APRIL\_2: 13.30 BIS 16.30 UHR

**SA, 28. OKTOBER 2023**  
KURS OKT\_1: 09.00 BIS 12.00 UHR  
KURS OKT\_2: 13.30 BIS 16.30 UHR

**SURSEE** 

**BURGDORF** 

**ANMELDUNG & INFO** [WWW.TRACHTENVEREINIGUNG.CH](http://WWW.TRACHTENVEREINIGUNG.CH)

## Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH26 0900 0000 3400 4617 6  
Schweizerische Trachtenvereinigung  
Rosswiesstrasse 29  
8608 Bubikon

Zahlbar durch (Name/Adresse)


Währung Betrag

CHF

Annahmestelle

## Zahlteil



Währung Betrag

CHF

## Konto / Zahlbar an

CH26 0900 0000 3400 4617 6  
Schweizerische Trachtenvereinigung  
Rosswiesstrasse 29  
8608 Bubikon

Zahlbar durch (Name/Adresse)


## Trachtenpost - wie weiter?

Im Zuge der Spardiskussionen wurde die Verbandszeitschrift «Tracht und Brauch» durch die neue «Trachtenpost» abgelöst. Diese wird heute zu 65% elektronisch zugestellt, was der Trachtenvereinigung viel Geld und der Umwelt einiges an Ressourcen spart. Der Zentralvorstand hat an seiner letzten Sitzung entschieden, den Versuch mit der «Trachtenpost» um zwei weitere Jahre zu verlängern. Der Vorstand entschied auch, der ersten Jahresausgabe einen Einzahlungsschein beizulegen, um denjenigen Trachtenleuten, die die «Trachtenpost» lieber per Post erhalten, die Möglichkeit zu geben, einen freiwilligen Beitrag an die zusätzlichen Kosten (Druck, Porto) zu leisten. Der Zentralvorstand dankt bereits jetzt für alle Beiträge.

In dieser Ausgabe

- 3** Wort der Präsidentin
- 4** STV-Reiseclub: Paris und die Seine
- 5** Schnitzmesser
- 6-13** Eidgenössisches Trachtenfest 2024 in Zürich  
Begrüssung Stadtpräsidentin  
Übersicht Gesamtprogramm  
DV 2023  
Singangebote am ETF 2024  
Vorstellung OK
- 14-15** Innerschweizer Trachtenfest
- 16-17** Aus den Kommissionen
- 18-19** Veranstaltungen / Kurskalender

Offizielles Organ der

Schweizerischen Trachtenvereinigung

**3. Jahrgang - Nr. 1 / Januar 2023**

**Einsendeschluss 23/2: 14. März 2023**

**Herausgeberin:** Schweizerische Trachtenvereinigung, Bubikon

**Redaktion:** Johannes Schmid-Kunz

**Übersetzungen:** Chantal Reusser

**Bezugsquellen und Inserate:**

info@trachtenvereinigung.ch



## Wort der Präsidentin

### Liebe Trachtenleute

«Nichts ist so beständig wie der Wandel», sagte einst der griechische Philosoph Heraklit.

Der Wandel ist eine Konstante des Lebens. Manchmal lösen Veränderungen Unbehagen aus und manchmal wird Neuem lustvoll begegnet. Ich hoffe, Ihr seid alle gut ins neue Jahr 2023 gestartet! Der Jahreswechsel gibt uns die Möglichkeit über das alte Jahr zu reflektieren aber auch voller Vorfreude auf das Unbekannte Ausschau zu halten. Das Neujahr bietet uns die Möglichkeit eines Neuanfangs. Egal wie gross oder klein dieser ist, wir können ihn genau nach unseren Vorstellungen, nach unseren ureigenen Bedürfnissen selbst gestalten.

Das neue Jahr lässt sich leichter umarmen, wenn wir das ein und andere erledigt haben, aber auch damit, dass wir es einfach ruhen lassen und annehmen, wie es gerade ist. Unter Druck setzen mit Vorsätzen wirkt kontraproduktiv. Unser Leben müssen wir nicht innert weniger Tage umstrukturieren.

Meistens reicht es, wenn wir uns bewusst machen, was wir im Laufe des neuen Jahres verändern möchten. Welche Wünsche und Bedürfnisse mehr Beachtung und Raum brauchen. Denn schliesslich haben wir ja wieder ein ganzes Jahr Zeit und das ist doch etwas Wunderbares.

Lasst uns gemeinsam das Gute ins Zentrum rücken! Doch was bedeutet das Gute? Das ist eine Frage der Optik jedes Einzelnen aber auch eine gesellschaftlich verpflichtende Frage.

Beispielsweise können wir den Faktor Mensch wieder vermehrt ins Zentrum rücken. Lasst uns doch unseren Fokus auf die emotionale Verbundenheit legen. Das Gefühl der Einheit im Pflegen unserer Bräuche stärken und vermehrt wieder in unseren Alltag zu integrieren – das stärkt unser emotionales Netz wieder enorm. Das Ganze hat viel mit Vertrauen und Freundlichkeit zu tun. Wir brauchen Sensibilität und Interesse. Je tiefer wir in unsere eigene Gedankenwelt verstrickt sind, desto weniger interessieren uns die Erlebnisse und Gedanken der anderen Menschen. So wichtig es auch sein kann, sich auf die eigenen Befindlichkeiten zu konzentrieren, sollten wir uns doch ab und an auch der Gesellschaft widmen.

Lasst uns ein Zeichen setzen – besuchen wir wieder die Anlässe, welche stattfinden, bringen wir uns wieder ein, pflegen wir unsere wunderschönen Hobbys und schaffen wir wieder ein grossartiges Miteinander, welches uns hilft, auch in schwierigeren Zeiten hoffnungsvoll weiterzumachen.

Das Licht der Hoffnung brennt nur in der Zuversicht – ich zähle auf Euch ALLE!

Denise Hintermann  
Präsidentin

# Reiseclub der STV

Lust auf Cidre, Camembert und Calvados?

## Mit dem Schiff von Paris Richtung Normandie 8.–15. Oktober 2023 mit dem Hanneli-Quartett und der Streichmusik vom Gwandsenn



Von der Weltstadt Paris bis zu den endlosen Stränden der Côte Fleurie erwarten Sie Uferkulissen wie sie abwechslungsreicher kaum sein könnten. Hier das pulsierende Leben der französischen Metropole dort die sattgrüne Idylle der Normandie.

8 Tage Genuss auf der Seine: Paris – Les Andelys – Caudebec-en-Caux (Honfleur) – Rouen – Vernon – Paris

**Informationen und Prospekte bestellen bei:**  
[info@aaa-agentur.ch](mailto:info@aaa-agentur.ch) und 079 232 49 02

### Höhepunkte der Reise

Paris, Chateau Gaillard, Pont de Normandie, Alabasterküste von Étretat, Wohnhaus von Claude Monet

### Musik vom Feinsten

Das Hanneli-Quartett spielt jeden Abend ein Konzert, das speziell für diese Reise von Ueli Mooser arrangiert wurde. Dieser spielt zusammen mit Dani Häusler, Fränggi Gehrig und Johannes Schmid-Kunz.

Nach dem Konzert gibt es Volkstänze und freien Tanz mit der Streichmusik vom Gwandsenn und spontanen Formationen.

### Gutenachtgeschichten

Nicht fehlen dürfen natürlich die täglichen Bettmüpfeli der Märchenerzählin Nina Schmid-Kunz.





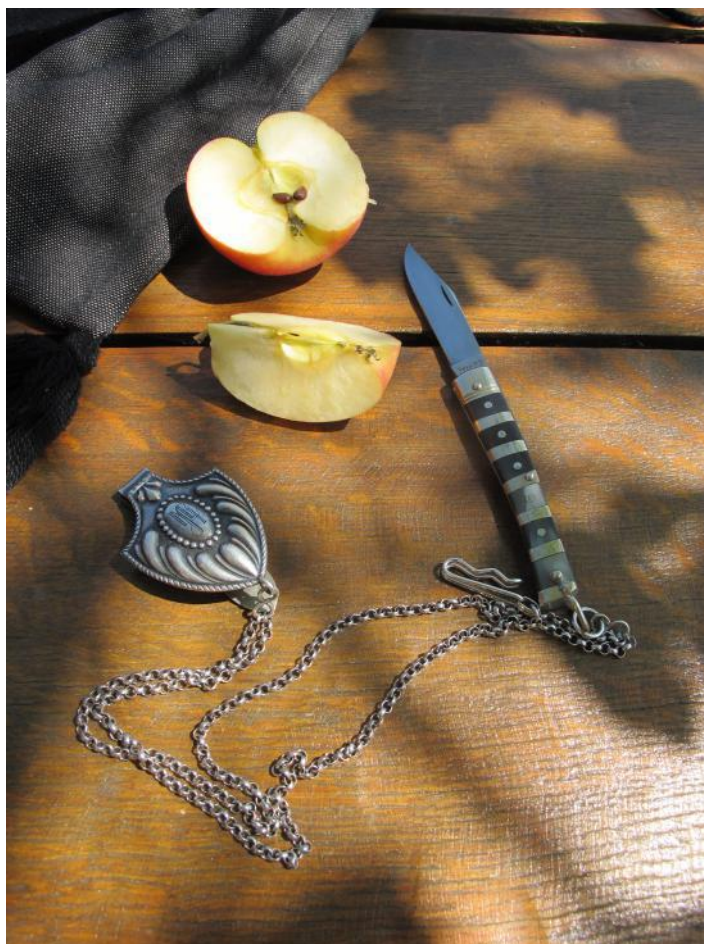
# Schnitzsack, Silber Schnitzmesser mit Hafte vom Baselbiet

Der Schnitzsack mit Schnitzmesser, das gibt es zu keiner anderen Schweizer Tracht. Darum ist der Schmuck so besonders.

Schnitzsack nennt man jede Trachtentasche im Baselbiet. Der Begriff «Schnitzsack» wird anstelle einer Tasche genannt. Mit «Schnitz» wird eine Obstspalte bezeichnet, zum Rüsten wird das Schnitzmesser verwendet. Zur Zwischenverpflegung wurden früher rohes Obst oder gedörrte Schnitze mitgetragen. Heute dient der Schnitzsack zur Aufnahme von Portemonnaie, Schlüssel, Taschentuch u.ä.

Das Schnitzmesser ist ein Einklingenmesser, das früher zum Schnitzen der Äpfel gebraucht wurde. Das kunstvolle Messer, dessen Schale aus schmalen Silberstreifen und dazwischen eingefügten Schildpatte und Hornplättchen verarbeitet ist, wird zur Messerhafter mit einer Silberkette verbunden.

Die Messerhafter ist meist ein muschel- oder herzförmiger Schild aus Silber, der am Schürzenbündchen eingehängt wird und unten ein Haken besitzt. Zur Zeit der Posamenterei diente die Hafter oft auch als Scherenhalter, der ursprüngliche Zweck war aber der Messerhalter.



D Baselbietertracht  
(Lied 1. und 2. Strophe)

Si isch nit rych und überlade  
mit Silber und mit Schtickereie aller Art,  
doch isch si eben-au grad dorum  
so schön und e so apart.

Doch tüeje mir au ganz gärn e chly prunke  
Und si so sogar no schtolz do druf,  
denn s Mässerhafter silberglänzig  
Die hänke mir am Fürtuech uuf.





# Eidgenössisches Trachtenfest 2024

Zürich 28.-30. Juni



## Geschätzte Leser\*innen

Zürich ist eine vielfältige Stadt. Menschen aus 170 Nationen leben hier und bereichern unser Zusammenleben. Es gehört zum Wesen unserer Stadt, Gäste aus allen Regionen der Schweiz und der ganzen Welt willkommen zu heissen, sei es an grossen sportlichen und kulturellen Veranstaltungen oder an Volksfesten. Es ist uns daher eine grosse Freude, das eidgenössische Trachtenfest 2024 in Zürich zu begrüssen!

Trachtenfeste haben in Zürich Tradition: Das erste Schweizer Trachtenfest fand 1896 in der Tonhalle statt. Zur Einweihung des Schweizerischen Landesmuseums zwei Jahre später zog ein pompöser Trachten- und Kostümmumzug durch die Stadt. Und bereits zwei Mal gastierte das eidgenössische Trachtenfest in Zürich – 1939 und 1974.

Zürich kennt selbst verschiedenste Trachten: Am Sechseläuten ziehen jedes Jahr im Frühling Zunftmitglieder in farbenprächtigen Trachten und Kostümen durch die Zürcher Innenstadt und verkörpern damit unterschiedlichste Handwerksgattungen. Mittlerweile gehört auch die Street Parade zur Stadtzürcher Tradition: Ein ebenso beliebter Umzug mit bunten Kostümen, die ja vielleicht bald als moderne Trachten bezeichnet werden.

Getanzt wird am eidgenössischen Trachtenfest natürlich nicht zu elektronischer Musik. Die Vielfalt Zürichs spiegelt sich auch hier: Vier Schweizer Trachtengruppen sind in der Stadt Zürich beheimatet – und zahlreiche ausländische Volkstanzgruppen. Diese feiern jeweils am Züri Fäscht das internationale Volkstanztreffen auf dem Lindenhof. Von 1961 bis 2008 fanden im Zürcher Kongresshaus jeweils im Januar Volkstanzbälle statt und im imposanten historischen Schulhaus Hirschengraben gibt es auch heute noch vier Mal jährlich ein offenes Tanzen. Zürich freut sich auf das eidgenössische Trachtenfest im Jahr 2024. Damit tragen wir zur Sichtbarkeit dieses Schweizer Kulturguts im urbanen Raum bei. Die Delegierten aus allen Schweizer Kantonen dürfen wir bereits ein Jahr vor dem Fest begrüssen: zur Delegiertenversammlung der Schweizerischen Trachtenvereinigung am 10. Juni 2023 in der ältesten Pfarrkirche Zürichs mit dem grössten Ziffernblatt Europas. Jetzt schon ein herzliches Willkommen!

Corine Mauch, Stadtpräsidentin





# Eidgenössisches Trachtenfest 2024

Zürich 28.-30. Juni

## Programmübersicht (aktueller Planungsstand)

Freitag			Kantonsdorf
10 - 12			Animationsbühne
12 - 14	Eröffnungsumzug HB/St. Peter, 13 Uhr	Freie Bühnen* in Betrieb	Brauchtumsmarkt
14 - 18	DV Kirche St. Peter 14-16 Uhr Apéro 17-18 Uhr	12-18 Uhr (teilw. bis 19 Uhr)	mit verschiedenen Betriebszeiten
18 - 20			Bürkliplatz
20 - 24			
		Offenes Singen Animationsbühne 17-18 Uhr	
	Verpflegung mit Musik auf 4 Festplätzen 18-20 Uhr	Konzert der Trachtenchöre 20 - ca. 23 Uhr	
	Abendprogramm auf 4 Festplätzen 20-24 Uhr mit Verlängerungsoption		
Samstag			Kantonsdorf
10 - 12			Animationsbühne
12 - 14	Freie Bühnen* in Betrieb 10-18 Uhr (teilw. ab 9 Uhr und bis 19 Uhr)	Freie Bühnen St. Peter 10-11 Uhr Freie Bühne St. Peter für Trachtenchöre, 11-16 Uhr Offenes Singen St. Peter 16-17 Uhr	Brauchtumsmarkt
14 - 18			mit verschiedenen Betriebszeiten
18 - 20	evtl. Happy Hour Konzert Sechseläutenplatz 17:30-18:30 Uhr		Bürkliplatz
20 - 24	Jugendprogramm in Planung ab 19:30 Uhr Ort tbd	Volkstanzfest Familienparcours Sechseläutenplatz 11-17 Uhr  Volkstanzgala mit Ball im Kongresshaus ab 18 Uhr mit Verpflegung ab 20 Uhr ohne Verpflegung bis 02:00 Uhr	
	Verpflegung mit Musik auf 4 Festplätzen 18-20 Uhr	Viersprachige Chorgala 20 - ca. 23 Uhr	
	Abendprogramm auf 4 Festplätzen 20-24 Uhr mit Verlängerungsoption		
Sonntag			Kantonsdorf
10 - 12			Animationsbühne
12 - 14	Festgottesdienst Fraumünster 10-11 Uhr Festakt Bürkliplatz 11:30-12:30 Uhr	Freie Bühnen* in Betrieb 10-14 Uhr 16-18 Uhr (teilw. ab 9 Uhr)	Brauchtumsmarkt
14 - 18			mit verschiedenen Betriebszeiten
	Verpflegung auf 4 Festplätzen 12-14 Uhr		
		Umzug 14-16 Uhr	

\*Die Freien Bühnen stehen allen Gruppen zur Verfügung (auch Volksmusik, Jodel, FahnenSchwingen, Alphorn, usw.)  
Über die Anmeldeöglichkeiten informiert die nächste Trachtenpost.

# Bezugsquellenregister

## **Niederhauser 4950 Huttwil**

Marktgasse 7, Tel 062 962 22 40  
www.niederhauser-mode.ch  
Berner Trachten nach Mass,  
Änderungen und Zubehör

## **Rund um d'Tracht**

Anna Erni-Lichtin, Ruswilstr. 1  
6016 Hellbühl, 041 495 28 58  
Verkauf von Trachtenzubehör,  
sticken von Latz und Kutteli,  
röhrlen von Festtagskrägli,  
Trachtenbörse (Kt. LU)  
info@rund-um-dtracht.ch  
www.rund-um-dtracht.ch

## **Schneiderei zum Mutz GmbH**

Herrentrachten nach Mass  
gerne beraten wir Sie, fertigen  
Mutze, Trachtenhosen, -anzüge  
und Gilets nach ihren Massen und  
versorgen Sie mit Hemden, Knopf,  
Hut, Manschettenknöpfen usw.  
Tel. 031/711 02 36, Gewerbagasse 5  
3506 Grosshöchstetten  
www.trachtenschneiderei.ch

## **«Nähatelier» Cäcilia Duss**

Apperechfeld 13, 5015 Erlinsbach SO  
Tel: 062 844 28 26  
trachten.naehatelier@yetnet.ch,  
Auskunfts- und Beratungsstelle  
für Solothurner Trachten,  
Trachten aus zweiter Hand unter  
www.naehschneidtra.ch

## **Trachten-Atelier M. Buser**

Neuweilerstrasse 60 4054 Basel  
Tel 061 271 83 37  
www.couture-marianne.ch  
Trachten nach Mass und Änderungen.  
Stoffe für Baslertrachten und  
Zubehör: Hüte, Schuhe, Kniesocken  
Strumpfhosen.  
Verkauf von Occasion Trachten.

## **Stroh-Atelier Sense-Oberland**

1718 Rechthalten. Trachtenhüte  
aus Stroh für alle Regionen der  
Schweiz. Reparaturen, Auffrischen  
alter Hüte. Diverse Artikel aus der  
Strohflechtere. Öffnungszeiten:  
Mo und Do 13.00 -16.00 Uhr.  
Führungen nach Absprache.  
Tel. / Fax 026 418 26 61  
E-Mail: strohatelier@bluewin.ch  
Homepage: www.strohatelier.ch

## **Trachten-Atelier Ruth Frieden**

Hardern 22, 3250 Lyss  
Tel. 032 384 79 31  
Mail: r.frieden@besonet.ch  
Berner Trachten nach Mass und  
Änderungen

## **Spielen Sie Theater?**

Das Kursprogramm mit Kursen zu  
Spiel, Regie, Schminken usw.  
des Zentralverbands Schweizer  
Volkstheater ZSV finden Sie  
unter www.volkstheater.ch oder bei  
Evi Röllli zsv@volkstheater.ch 052 347 20 90

## **Ausserrhoder Trachtenstube Teufen**

Socken, Strumpfhosen, Armstössli,  
Fichu, Schal, Trachtenschuhe, Kragen,  
Plüschlimer, Ladenhose, Edelweiss-,  
Sennenhemd, Sennenhut, div. Stoffe  
Monika Schmalbach-Frischknecht  
Hauptstrasse 39, 9052 Teufen  
Telefon 079 156 90 05  
trachtenstube@bluewin.ch  
www.trachtenvereinigung-ar.ch

## **Heimatwerk und Handweberei Zürcher Oberland**

Bahnhofstrasse 7, 8494 Bauma  
Tel 052 386 11 60, info@htwerk.ch  
www.htwerk.ch  
Trachtenladen, Stoffe und Zubehör,  
Schneiderei, Änderungen und Börse,  
Handweberei für Schürzen, etc.

## **Trachtenschmuck ateliergeissbuehler gmbh**

ein Name mit Tradition und Erfahrung,  
für Filigran- und Trachtenschmuck  
der ganzen Schweiz.  
Laden / Atelier und Postadresse  
von Tavelweg 1, 3510 Konolfingen,  
Tel. 031 791 03 22  
Di / Fr 8.30 -12, 13.30 -18.30 h  
Samstag 8.30 -12, 13.30 -16.00 h  
schmuck@ateliergeissbuehler.ch

## **Zu Verkaufen**

Badener Sonntagstracht in gutem Zustand, komplett mit  
Silberschmuck, Spitzen-Handschuhen, Strohhut, Kniesocken.  
Gr 36/38 (Körpergrösse 160 cm)  
Preis: Fr. 2'000.-  
Aargauer Männertracht mit Gilet und Hut sowie Silberknöpfen.  
Gr 52 (Körpergrösse 176 cm)  
Preis: Fr. 1'000.-  
Grünes Sängerkütteli für Fr. 50.-  
Infos: Margit Jenzer Zantop, Unterdorf 9, 5420 Ehrendingen,  
056 222 41 14

**Haben Sie etwas zu verkaufen oder suchen Sie etwas Bestimmtes?  
Hier könnte Ihr Kleininserat stehen!**

**Zu Marktplatzeinträgen oder Inserate beraten wir Sie gerne:  
info@trachtenvereinigung.ch oder 079 232 49 02**



**ateliergeissbuehler.ch**  
Tradition und Moderne

**Setzen Sie  
Glanzpunkte auf  
das Kleid der Heimat**

ateliergeissbuehler - von Tavelweg 1 - 3510 Konolfingen - 031 791 03 22





# Eidgenössisches Trachtenfest 2024

Zürich 28.-30. Juni



## **STV-Delegiertenversammlung am 10. Juni 2023 in der Kirche St. Peter, Zürich**

Als das Trachtenfest Zürich aus bekannten Gründen um ein Jahr auf 2024 verschoben wurde, sah sich der Zentralvorstand plötzlich mit der Situation konfrontiert, für 2023 keine Veranstalterin für die Delegiertenversammlung zu haben. Verständlicherweise sah sich so kurzfristig keine Kantonalvereinigung in der Lage, diesen Anlass zu organisieren.

Unter dem Motto «aus der Not eine Tugend machen» machte die Geschäftsleitung nach Absprache mit dem OK ETF 2024 in Zürich den Vorschlag, die DV 2023 in Zürich durchzuführen und mit einem umfassenden Informationsanlass für das kommende Trachtenfest zu verbinden. Dieser Vorschlag wurde freudig aufgenommen. So können wir euch, liebe Trachtenleute, bereits heute über den etwas ungewöhnlichen Ablauf der DV 2023 informieren.

Die Delegiertenversammlung der STV am Samstag, 10. Juni 2023 wird morgens um 10 Uhr beginnen. Nach der Erledigung der statutarischen Geschäfte können sich die Delegierten und Gäste aus allen Landesteilen individuell verpflegen. Restaurants gibt es wahrlich genug in der Zürcher Altstadt - einige Tipps geben wir in der nächsten Trachtenpost weiter. Um 14 Uhr treffen sich Interessierte in der Halle des Hauptbahnhofs Zürich zu einem Informationsrundgang durch das Gelände des Trachtenfestes 2024.

Vertretungen aus dem OK werden die in Gruppen eingeteilten Interessierten in einem ca. 2-stündigen Rundgang durch das Fest führen und alle Fragen beantworten.

Liebe Trachtenleute, ihr werdet alle Festplätze, freie Bühnen und Orte für spontane Auftritte kennenlernen. Zudem werdet ihr die Orte der Chorkonzerte, des Volkstanz- und Jugendfestes, der Volkstanzgala und des Kantonsdörfchens besuchen.

Reserviert euch also umgehend den Samstag, 10. Juni 2023 für einen gemütlichen und informativen Trachtensamstag in der Stadt Zürich - eine DV ohne Festkarte, dafür mit einem sinnvollen Einblick ins kommende Trachtenfest, 28. - 30. Juni 2024.







# Eidgenössisches Trachtenfest 2024

Zürich 28.-30. Juni

## Erinnerungen an frühere Trachtenfeste

Zürich 1939



Genf 1986



Basel 1961



Luzern 1951



Schwyz 2010







# Eidgenössisches Trachtenfest 2024 Zürich 28.-30. Juni

**Noch nie so viele Singangebote an einem Eidg. Trachtenfest – die Planung der Trachtenchöre kann beginnen!**

## Konzert der Trachtenchöre

Am Freitag, 28. Juni 2024 um 20 Uhr findet in der Kirche St. Peter ein Chorkonzert statt. Trachtenchöre aus verschiedenen Regionen und der Gesamtchor der Schweizerischen Trachtenvereinigung präsentieren die Vielfalt unserer Volkslieder und singen in allen vier Landessprachen.

## Chorgala

Am Samstag, 29. Juni 2024 um 20 Uhr geben vier brillante Chöre und ein Instrumentalensemble ein Galakonzert für das Publikum und die Trachtenleute aus nah und fern in der Kirche St. Peter. Die Chöre aus der ganzen Schweiz repräsentieren die Vielfalt unserer Sprachen und unserer Volksliedkultur. Das Instrumentalensemble bringt einen besonderen musikalischen Farbtupfer ins Konzertprogramm.

## Chorvorträge auf Freien Bühnen (Detailinformationen folgen in der Trachtenpost 23/2)

Trachtenchöre aus der ganzen Schweiz besuchen das Eidgenössische Trachtenfest in Zürich und sind an allen Festtagen auf den Freien Bühnen in der Altstadt anzutreffen. Nebst den Freien Bühnen, für die sich alle Sing-, Tanz und Musikgruppen vorzeitig anmelden können, sind auch einige Spontanplätze für kurzfristige Darbietungen vorgesehen.

Am Samstag von 11 – 16 Uhr haben die Chöre zusätzlich auch die Möglichkeit, in der besonderen Akustik der Kirche St. Peter aufzutreten (mit Anmeldung).

## Offene Singen

Am Freitag, 28. Juni 2024 um 17 Uhr auf der Animationsbühne am Bürkliplatz und am Samstag, 29. Juni 2024, 10 und 16 Uhr in oder vor der Kirche St. Peter sind Trachtenleute und das Zürcher Publikum herzlich zum Mitsingen eingeladen. Egal ob mit oder ohne Erfahrung, ob alt oder jung, alle sind herzlich willkommen. Unter der versierten Anleitung der Dirigentin Helene Haegi und mit der Unterstützung von Instrumentalisten werden populäre Lieder gesungen.

Die Volksliedkommission und das  
OK ETF 2024

# SCHULER

— MANUFAKTUR 6418 —

## IHR SPEZIALIST FÜR TRACHTEN UND FOLKLOREBEKLEIDUNG



Hauptstrasse 27 - 6418 Rothenthurm  
T: 041 839 89 89 - [www.manufaktur6418.ch](http://www.manufaktur6418.ch)





# Eidgenössisches Trachtenfest 2024

Zürich 28.-30. Juni

## Max Binder, OK-Präsident

### Was ist das Beste daran, wenn man OK-Präsident des Eidgenössischen Trachtenfests in Zürich ist?

Dass ich ein Team habe, das mit Energie und Begeisterung am «Charre» zieht. Ausserdem ist es Ehre und Herausforderung zugleich, diesen Anlass in der grössten Schweizer Stadt zu organisieren.

### Was ist dein Bezug zum Trachtenwesen?

Ich bin weder in einer Trachtengruppe noch in einem Jodelchor, aber die Trachten haben es mir angetan, da sie Identität vermitteln. Ich war einige Jahre Präsident der Parlamentarischen Gruppe Volksmusik und Volkskultur. In dieser Funktion habe ich einmal einen Tag der Tracht im Bundeshaus organisiert. Tatsächlich erschienen über 20 Ratskolleginnen und -kollegen in ihrer Herkunftstracht.

### In welcher Tracht treffen wir dich 2024 in Zürich an?

Selbstverständlich in der Zürcher Männertracht.

### Erzähl uns deinen ganz persönlichen Trachtenmoment.

Der war im Februar 1969, am Tag der Zürcher Landjugend im Zürcher Kongresshaus: Mein Kollege und ich suchten nach einem freien Platz. An einem Tisch sass drei junge, hübsche Frauen, allesamt in der wunderschönen Berner Tracht. Wir waren tief beeindruckt und durften uns zu ihnen setzen. Diesen Juni feiere ich mit einer dieser Trachtenfrauen Goldene Hochzeit.

### Weshalb lohnt es sich, ans Eidgenössische Trachtenfest zu reisen?

Nach Zürich zu reisen lohnt sich eigentlich immer, fürs Trachtenfest jedoch besonders: Es werden Trachten aus allen Landesgegenden und dem Ausland zu sehen sein. Auf allen bekannten Plätzen im Zentrum gibt es Darbietungen und die Bahnhofshalle wird sogar zur Festhalle. Ein Höhepunkt ist sicher der grosse Umzug am Sonntagnachmittag. Kurz gesagt, das farbenfrohe Fest wird Zürich drei Tage in Atem halten.

**Max Binder vertrat den Kanton Zürich von 1991 bis 2015 im Nationalrat. 2003/04 war er Nationalratspräsident. Der Landwirt und SVP-Politiker hat drei erwachsene Kinder und lebt mit seiner Frau Ruth in Illnau.**

Kurz und knackig:

- Ordentlich oder chaotisch? **ordentlich chaotisch**
- Krimi oder Komödie? **eher Komödie**
- Verrückt oder vernünftig? **verrückt vernünftig**
- Süsses oder Salziges? **Süsses**
- ÖV oder Auto? **beides bedarfsgerecht**
- Schnee oder Sand? **Schnee**
- Wein oder Bier? **Wein!**
- Gefühls- oder Kopfmensch? **eher Gefühlsmensch**

### Was sind deine fünf absoluten Wunschgäste (5 Personen aus Politik, Kultur oder auch ganz einfach aus deinem Bekanntenkreis ...)?

Kilian Wenger, Schwingerkönig, Karin Niederberger, Präsidentin Eidg. Jodlverband, Dr. med. Jean-Claude Küttel, Teamarzt des EHC Kloten und der Schweizer Eishockey Nationalmannschaft, Alphornspielerin Lisa Stoll sowie Alt-Nationalrat Jakob Freund.

### Das Trachtenfest war ein Erfolg, wenn...

... über 100'000 Festbesucherinnen und -besucher friedlich und fröhlich in Zürich zusammentreffen und vom Trachtenwesen begeistert, wieder in ihre Landesteile heimkehren. Ausserdem: Wenn uns die Festabrechnung keine Sorgen bereitet.



**Max Binder hält oft bei seinen morgendlichen Spaziergängen bei der Gutenswiler Egg einen Moment inne.**

Text und Bild: Esther Thalmann





# Eidgenössisches Trachtenfest 2024

Zürich 28.-30. Juni

## Ursi Hänni-Hauser, OK-Vizepräsidentin

### Was ist das Beste daran, wenn man Vizepräsidentin des Eidgenössischen Trachtenfests in Zürich ist?

Dass es endlich einen Grund gibt, mitten in der Stadt, nicht weit von zu Hause, in einem Hotel zu übernachten.

### Was ist dein Bezug zum Trachtenwesen?

Dieser ist über meine Eltern via Volkstanz und Volksmusik entstanden. Seit ganz klein hatte ich immer eine Tracht, und ich habe viele Jahre Volksmusik gemacht. Die letzten Jahrzehnte war es die Mitarbeit im OK der Brauchtumswoche Fiesch.

### In welcher Tracht treffen wir dich 2024 in Zürich an?

In der Glarner Festtagstracht – als Bürgerin von Glarus Nord (Näfels) trage ich diese sehr gerne!

### Erzähl uns deinen ganz persönlichen Trachtenmoment.

Es gibt diesen immer wieder: Wenn ich mit der Tracht ÖV fahre und SOFORT angesprochen werde, was ich denn für eine Tracht trage ...

### Weshalb lohnt es sich, ans Eidgenössische Trachtenfest zu reisen?

Ein so fröhliches, buntes und engagiertes Fest wird Zürich nicht so schnell wieder sehen!

### Was sind deine fünf Wunschgäste (fünf Personen aus Politik, Kultur oder auch ganz einfach aus deinem Bekanntenkreis ...) fürs Trachtenfest?

Mein «Grossmuetti», mit dem ich als Kind im Publikum des Trachtenfest-Umzugs in Zürich 1974 dabei war; meine beiden Kollegen vom historischen Wollishofer Blog; der Präsident des Kirchenrats der Reformierten Kirche Kanton Zürich, Michel Müller sowie Vreni Giger, Gastgeberin im Restaurant Rigiblick in Zürich.

### Das Trachtenfest war ein Erfolg, wenn...

...die Leute fragen, wann das nächste sein wird!

Text: Esther Thalmann

Kurz und knackig:

- Ordentlich oder chaotisch? **Ordentlich**
- Krimi oder Komödie? **Komödie**
- Verrückt oder vernünftig? **Vernünftig**
- Süsses oder Salziges? **Salziges**
- ÖV oder Auto? **E-Bike und Fähre**
- Schnee oder Sand? **Grüne Wiesen**
- Wein oder Bier? **Rotwein!**
- Gefühls- oder Kopfmensch? **Kopfmensch mit Herz**



Ursi Hänni am «Tag der Tracht» unterwegs in der Zürcher Oberländer Werktagstracht auf ihrem 45-kmh-E-Bike.

Bild: Daniel Hänni

**Ursula (Ursi) Hänni-Hauser ist eine im Kanton Zürich gut vernetzte Person, dies auch dank langjährigem EVP- und Cevi-Engagement. Die ausgebildete Sekundarlehrerin phil. II und heutige Verwaltungsleiterin wohnt mit ihrer Familie in Uetikon am See.**

# Innerschweizer Trachtenfest



23.–25. Juni 2023 · Sportcamp Melchtal

## «CHUM, TANZ UND SING MID IIS»

unter diesem Motto feiern Trachtenleute aus der ganzen Innerschweiz vom 23. – 25. Juni 2023 das erste Innerschweizer Trachtenfest. Wir heissen alle Trachtenfreunde und Volksmusikbegeisterte, im Sportcamp Melchtal in Obwalden, herzlich willkommen.

Unter der Leitung des Präsidenten der Obwaldner Trachten- und Volksliedervereinigung, Karl Rohrer-Ming, wurde ein engagiertes OK zusammengestellt. Karl Rohrer-Ming amtiert sogleich als OK-Präsident des Innerschweizer Trachtenfestes.

Am Innerschweizer Trachtenfest zeigen Trachtenleute ein lockeres Tanzen und Singen ohne Bewertung. Mit einem vielfältigen Programm und Übernachtungsmöglichkeit, laden wir jede Altersgruppe zu einem farbenfrohen Festwochenende ein.

Das Festareal wird am Freitagabend mit einer grandiosen Ländler-Tanznacht, mit dem quartett waschächt und dem Ländlertrio Echo vom Arvi, eröffnet.

In der Festwirtschaft, in der Chelihittä oder in der Bar mit DJ, verpflegen wir euch mit Speis und Trank und musikalischen Leckerbissen.

Am Samstag verwandelt sich das Festgelände in ein farbenfrohes, festliches Trachtendorf. Vormittags findet das ansteckende Tanzillus.ch «Tanz-mit-Programm» statt.

Am Nachmittag treffen sich über 600 Trachtenleute zum regionalen Tanztreffen. Auf dem ganzen Festareal finden diverse Tanzaufführungen sowie Chorvorträge statt. Die Tanzaufführungen werden durch die «Trachtämuisig Sachslä» begleitet.

Am Samstagabend sorgen die bestens bekannten Rusch-Büebli, das Ländlerquartett Adlergruess und die Schwyzerörgelfrönde Rast-Wiss an der Ländler-Tanznacht für eine fantastische Feststimmung. Auch für junge Trachtenleute ist ein abwechslungsreiches Abendprogramm vorgesehen, mit spannender Olympiade und diversen Sportmöglichkeiten.

Am Sonntag verlagert sich das Fest auf die Melchsee-Frutt, ans höchstgelegene Trachtentreffen. Es erwartet euch viel Tanz und Unterhaltung, diverse regionale Essenstände und einheimische Kulinarik lädt zum Verweilen und Geniessen ein.





# Innerschweizer Trachtenfest

Wer in einer offiziellen Schweizer Tracht bei den Sportbahnen Melchsee-Frutt erscheint, erhält ein stark vergünstigtes Bahnticket.

Das Innerschweizer Trachtenfest wird unter anderem unterstützt durch die Sportbahnen Melchsee-Frutt, Obwaldner Kantonalbank und Kulturförderung Kanton Obwalden.

Weitere Informationen zum gesamten Innerschweizer Trachtenfest findet ihr auf unserer Website [www.innerschweizer-trachtenfest.ch](http://www.innerschweizer-trachtenfest.ch). Folgt uns auch auf Social Media und verpasst keine Neuigkeiten.

**Das OK freut sich jetzt schon auf ein Wochenende voller Tanz, Gesang und Musik.**



## Festkarte & Übernachtung

Getreu dem Sprichwort: «Feste feiern, wie sie fallen», habt ihr die Möglichkeit, anschliessend direkt nebenan zufrieden ins Bett zu fallen. Klingt gut, oder? Übernachtungen im Sportcamp Melchtal können mit dem Kauf einer Festkarte gebucht werden. Mittels nebenstehenden QR-Codes gelangst du zum Online-Shop



## Auftritt mit deiner Gruppe

Nebst unserem umfangreichen Programm, bieten wir euch die Möglichkeit, mit eurer Gruppe aufzutreten. Ob mit Tanz oder Gesang, wir freuen uns, euch live zu sehen. Meldet euch noch heute über die Website an und reserviert euch eine Auftrittszeit am Samstag oder Sonntag.



# Aus den Kommissionen



## Mit tanzillus.ch auf Tanztour am Welttanztage

Wie wir euch bereits in der letzten Trachtenpost informiert haben, findet am 29. April der Welttanztage statt. 2023 ist auch tanzillus.ch mit dabei. Gemeinsam möchten wir an verschiedenen Orten in der Schweiz möglichst viele Leute zum Tanzen bringen. In Bern, Luzern und Zürich haben wir bereits Plätze und Musik organisiert. Gemeinsam touren wir mit dem ÖV (wir empfehlen eine Tageskarte der SBB) von Stadt zu Stadt und bestreiten jeweils ein 30-minütiges Tanzprogramm. Mitmachen können alle Interessierten, Freunde und Passanten vor Ort. Mitreisen ist zudem keine Pflicht.

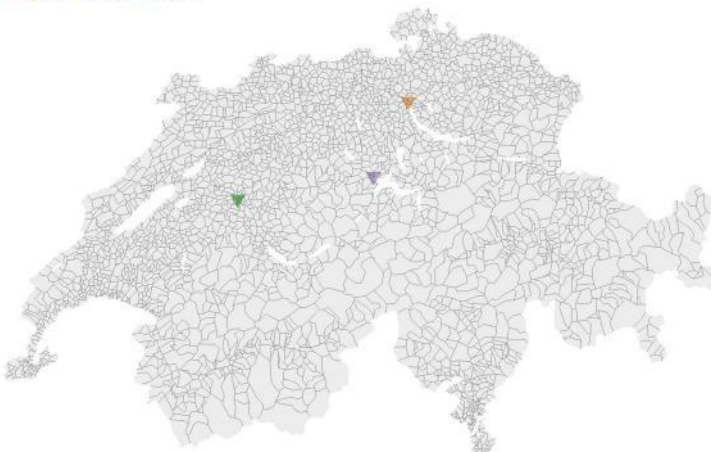
Der Ablauf sieht zurzeit folgendermassen aus:

- Bern, zwischen Bahnhof und Altstadt, 11.00 Uhr
- Luzern, beim KKL, 13.30 Uhr
- Zürich, Europaplatz, 16.00 Uhr

Die genauen Reisezeiten, Plätze und weitere Informationen sind unter [www.tanzillus.ch](http://www.tanzillus.ch) zu finden.

Hast du Lust, an einem der drei Hauptplätze mitzuhelfen oder die Programmleitung zu übernehmen? Dann melde dich bei uns!

Hauptorte  
■ Bern ■ Luzern ■ Zürich



[www.tanzillus.ch](http://www.tanzillus.ch)  
Erstellt mit Datawrapper

**Welttanztage**

tanzillus.ch-Tanztour

mittanzen in

- Bern 11.00 Uhr
- Luzern 13.30 Uhr
- Zürich 16.00 Uhr

weitere Standorte und Infos auf unserer Homepage

29. April 2023

### Weitere Standorte gesucht!

Wie bereits anfangs erwähnt, möchten wir an möglichst vielen Orten in der Schweiz Menschen zum Tanzen bringen. Die untenstehende Karte soll sich mit vielen weiteren Standorten füllen. Kommst du aus der Westschweiz nach Bern? Du kannst in deiner Stadt / deinem Dorf mit einer Aktion starten, steigst in den Zug, nach Bern, machst einen Zwischenstopp in Freiburg für die nächste Aktion und triffst uns dann in Bern. Oder du bist aus der Ostschweiz, triffst uns am Nachmittag in Luzern, kommst mit uns weiter nach Zürich und auf dem Heimweg führst du eine Aktion in Winterthur und / oder St. Gallen durch. Wie auch immer deine Reiseroute ist, wir freuen uns über viele Aktionen. Melde uns deine Aktion, damit wir die Infos auf unserer Webseite ergänzen können. Gerne darfst du dich auch melden, wenn du bei der Planung Hilfe benötigst: Kontakt: Christoph Weber, [ch-w@gmx.ch](mailto:ch-w@gmx.ch)

Wir freuen uns auf viele schöne Tanzmomente am Welttanztage 2023!

Das tanzillus.ch-Team

**Hier gehts zum Erklärvideo!**



# Aus den Kommissionen

## Einladung zu den Gesamtchorproben 2023 vom Samstag, 29. April und Samstag 30. September 2023 in Zofingen

Chorsingen macht nicht nur Spass, sondern tut auch Körper und Seele gut. Die Volksliedkommission freut sich Sängerinnen und Sänger, die gerne gemeinsamen Singen, zu den Proben des Schweizerischen Gesamtchores nach Zofingen einzuladen.

Mit den beiden Tagesproben bereiten wir uns auf den Auftritt am Eidgenössischen Trachtenfest vom 28. – 30. Juni 2024 in Zürich vor. Wir dürfen diesen grossen Anlass am Freitagabend, 28. Juni 2024, musikalisch eröffnen. Eine weitere Probe findet am 1. Juni 2024 ebenfalls in Zofingen statt. Genaue Infos erhalten Sie jeweils an den Probetagen.

Es werden die unten aufgeführten Lieder eingeübt. Neue Chormitglieder sind ganz herzlich willkommen. Damit der Auftritt in Zürich erfolgreich gelingen kann, erwartet die VLK, dass, die Sängerinnen und Sänger alle drei Proben besuchen.

Die Gesamtchorproben finden am Samstag, 29. April und Samstag, 30. September 2023 jeweils von 9.30 - 16.00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus, Hintere Hauptgasse 19, 4800 Zofingen statt.

### Ablauf

ab 08.45 Uhr Eintreffen, Begrüssungskaffee  
09.30 – 12.15 Uhr Begrüssung, Gesamtchorprobe  
12.15 – 13.30 Uhr Gemeinsames Mittagessen  
13.30 – 16.00 Uhr Allgemeine Infos sowie  
Fortsetzung der Probe

**Mitnehmen:** Liedermappe; die fehlenden Notenblätter werden am ersten Probetag abgegeben.

**Mittagessen:** Die Kosten des Mittagessens, inkl. Getränke von CHF 35.- pro Person/Tag gehen zulasten der Teilnehmenden. Die Bezahlung vor Ort ist nicht mehr möglich. Sie erhalten mit dem Bestätigungsschreiben für beide Chorproben eine Rechnung über CHF 70.00 mit Zahlungsschein. Mit der Bezahlung bis 21. April 2023 sind Sie definitiv angemeldet. Damit reagiert die VLK auf die negativen Erfahrungen der letzten Gesamtchorproben mit vielen unentschuldigtem Absenzen und erhält somit mehr Planungssicherheit für die Probegestaltung und die Verpflegung. Bei Fehlen ohne Entschuldigung werden die Kosten nicht zurückerstattet. Es gelten die AGB für Kurswesen sowie die Annullationsbedingungen der STV siehe Homepage STV.

### Anmeldeschluss: 24. März 2023

Bitte melden Sie sich termingerecht an, damit das notwendige Notenmaterial vorbereitet werden kann. Anmeldung und Infos: [www.trachtenvereinigung.ch](http://www.trachtenvereinigung.ch)

Anreise: Zofingen ist sehr gut mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.

Parkierungsmöglichkeiten: Vom Altstadt-/Bahnhof-Parking an der Strengelbacherstrasse mit 500 Plätzen erreichen Sie das Kurslokal in wenigen Gehminuten. In der Altstadt ist die Parkzeit auf 2 Std. beschränkt.

Wir freuen uns auf viele motivierte Sängerinnen und Sänger aus der ganzen Schweiz.

Die Volksliedkommission STV



# Veranstaltungen

**2023**

## **Januar janvier**

**21.** VTG am Bachtel, Chränzli im Geissbergsaal, Schulstrasse 11, 8633 Wolfhausen, 13 Uhr, Auskunft: annegret.walder@bluewin.ch (auch am 22.1. um 13 Uhr)

**22.** tanzillus.ch, Austauschtreffen in Aarau, Information: Christoph Weber, 078 609 77 12, ch-w@gmx.ch, Anmeldungen online unter [www.tanzillus.ch](http://www.tanzillus.ch)

**28.** Trachtengruppe Birmenstorf, Unterhaltungsabend in der Mehrzweckhalle Birmenstorf, 20 Uhr, Auskunft: j.renold@bluewin.ch

**29.** Trachtengruppe Dulliken Trachtensontag im Kath. Pfarreizentrum Dulliken, 10.30 - 18.00 Uhr, Eintritt frei, Auskunft: hanspeter-studer@bluewin.ch

## **Februar février**

**11.** Trachtengruppe Liestal, Unterhaltungsabend mit grosser Tombola in der Mehrzweckhalle Stutz, Lausen/BL, 19 Uhr, Vorverkauf ab 06.02.2023 unter [www.trachtengruppe-liestal.ch](http://www.trachtengruppe-liestal.ch)

**25.** Trachtengruppe Reutigen, Unterhaltungsabend im Schulhaus Reutigen, 20.15 Uhr mit Jungjodler Wyssi Burg und Kapelle Schwyzergruess, Festwirtschaft, schöne Tombola, Auskunft: Brigitte Oeggerli, [brigitte.oeggerli@gmx.ch](mailto:brigitte.oeggerli@gmx.ch)

## **März mars**

**3./4.** Trachtengruppe Düdingen, Unterhaltungsabend im Podium Düdingen, 18.30 Uhr Verpflegung, 19.30 Uhr Programmbeginn, Auskunft: [info@trachten-duedingen.ch](mailto:info@trachten-duedingen.ch)

**8.** Trachtengruppe Ochlenberg, Unterhaltungsabend, Turnhalle Leimiswil, 20 Uhr, Auskunft: Email: [brenzikosch@bluewin.ch](mailto:brenzikosch@bluewin.ch) (auch am 10./11. März und am 12. März um 13 Uhr).

**11.** VTG Lindenberg Boswil, Frühhligsobig mit Theater und der Kapelle Glück im Stall, 13.30 und 20 Uhr, MZH Boswil, Informationen: [familie\\_halter@bluewin.ch](mailto:familie_halter@bluewin.ch)

**11./12.** Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Schweizerisches Jugendweekend in Menzingen/ZG – Week-end suisse de la jeunesse à Menzingen/ZG, Informationen: [www.trachtenvereinigung.ch](http://www.trachtenvereinigung.ch).

**12.** Thurgauer Trachtenvereinigung: Singsonntag in Wängi TG, 13-17 Uhr, zum Mitsingen (oder Zuhören), Informationen auf [www.thurgauer-trachtenvereinigung.ch](http://www.thurgauer-trachtenvereinigung.ch), Anmeldung und Auskunft: Marianna Nyffeler, 052 741 41 73, [marianna\\_nyffeler@bluewin.ch](mailto:marianna_nyffeler@bluewin.ch)

**18.** La Sittelle et Lè Maïentzettè, Soirée annuelle, à Peney-le-Jorat (aussi 19 mars) et à Ecoteaux (25 et 26 mars), Informations: [presidence@chanter-danser.ch](mailto:presidence@chanter-danser.ch)

**18./19.** Tanzwochenende mit Aargauer Volkstänzen in der Sporthalle Wildegg, Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 9 Uhr, Informationen: [werni@famvogel.ch](mailto:werni@famvogel.ch)

**19.** Trachtengruppe Bergdietikon, Trachte Zmorge in der Turnhalle Bergdietikon, 9 Uhr, Auskunft: [bea.bruecker@bluewin.ch](mailto:bea.bruecker@bluewin.ch)

**25.** Trachtengruppe Muhen, Trachtenabend (18-24 Uhr) in der Sporthalle mit dem Familientrio "Tüüfner Gruess", Auskunft: [tg-muhen@gmx.ch](mailto:tg-muhen@gmx.ch)

## **April avril**

**1.** Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Haarflechkurs in Sursee, Information: 055 263 15 63 oder [info@trachtenvereinigung.ch](mailto:info@trachtenvereinigung.ch)

**22./23.** Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Kombiniertes Weiterbildungs- und Tanzkurs für Tanzleiterinnen und Tanzleiter / Cours combiné de formation continue et de danse pour les moniteurs et monitrices de danse, Information: 055 263 15 63 oder [info@trachtenvereinigung.ch](mailto:info@trachtenvereinigung.ch).



# Veranstaltungen

## April avril

29. tanzillus.ch, Verschiedene Aktionen am Welttanztag, Koordination: Christoph Weber, 078 609 77 12, ch-w@gmx.ch

29. Trachtengruppe Gunzwil, Jubiläumsheimatabend in der Lindenhalle Gunzwil, Auskunft: trachtengruppe-gunzwil@gmx.ch

30. Trachtengruppe Schinznach-Dorf, Tanznachmittag mit dem Schwyzerörgeli-Quartett Schenkenberg in der MZ-Halle, 14-18 Uhr, Informationen: werni@famvogel.ch

## Mai mai

2. - 5. Tagessingwoche in Hinwil/ZH, Singen, Tanzen und Musizieren für Einzelpersonen und Familien (spezielles Kinderprogramm), Informationen: www.die-singwochen.ch

17. Trachtengruppe Buttisholz, Heimatabend im Gemeindesaal, 20 Uhr, Informationen: info@reisen-schmid.ch

18. Trachtenvereinigung Sarganserland, Auffahrtstanzen, 13 Uhr im Sternensaal Wangs mit der Trachtenmusik Good, Festwirtschaft ab 12.00 Uhr, Auskunft: irma.schumacher@rsnweb.ch

20. Trachtengruppe Buttisholz, Heimatabend im Gemeindesaal, 13.30 Uhr und 20 Uhr, Informationen: info@reisen-schmid.ch

## Juni juin

3. Märchler Trachtelüt, Heimatabend in der Turnhalle Tischmacherhof Galgenen mit Kinder-, Junioren- und Erwachsenentanzgruppe, LT Rusch Bueblä, Natascha und Maruschka Monney, Türöffnung 18 Uhr, Programm 20 Uhr, Infos unter: www.maerchler-trachteluet.ch/heimatabend

6. Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Tag der Tracht – Journée du costume

10. Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Delegiertenversammlung in Zürich – Assemblée des délégués à Zurich. Information: 055 263 15 63 oder info@trachtenvereinigung.ch

23.-25. Innerschweizer Trachtenfest 2023 im Sportcamp Melchtal, Informationen, www.innerschweizer-trachtenfest.ch

## Juli juillet

16. - 22. Singwoche in Quarten, Singen, Tanzen und Musizieren für Einzelpersonen und Familien (spezielles Kinderprogramm), Informationen: www.die-singwochen.ch

## September septembre

6./8. Trachtengruppe Wolhusen, Heimatabend im Hotel Rössli, Gastformation Jodlerquintett Härztön (8.9.) aus dem Sensegebiet, Informationen: margrith.bachmann@gmx.net

## Oktober octobre

7. - 14. Traditionelle Volkstanzwoche im Hotel Sport in Klosters-Serneus, Tänze von Jolanda Morf-Pelli und aus den Regionen der Schweiz, Auskunft und Anmeldung: 056 496 69 93 oder werni@famvogel.ch

28. Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Haarflechtkurs in Burgdorf, Information: 055 263 15 63 oder info@trachtenvereinigung.ch.

## Dezember décembre

9. Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen, Chlaustanzen in der MZH Kretz, Erlinsbach, Offenes Tanzen mit den Schwyzerörgelfründe Ramsflueh und dem Quartett Chutzeflue, Abendessen ab 18:00 Uhr, Auskunft: al.cae.duss@yetnet.ch

## 2024

### Juni juin

28. Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Delegiertenversammlung in Zürich – Assemblée des délégués à Zurich. Information: 055 263 15 63 oder info@trachtenvereinigung.ch.

28. - 30. Schweizerische Trachtenvereinigung – Fédération nationale des costumes suisses: Eidgenössisches Trachtenfest in Zürich – Fête fédérale des costumes suisses à Zurich.



*Herzlichen Dank*

